

5. Montage Wandhalterung

- a) Abstand regulieren!
- b) Markieren und vorbohren!

- c) Halterung am Tank befestigen!
- d) Halterung an der Wand mit beiliegenden Schrauben und Dübeln befestigen.

Es besteht die Möglichkeit zwei Tanks miteinander zu verbinden. Verwenden Sie das 3P Verbindungs-Set 25 mm.

5. Installation of wall bracket

- a) Adjust distance!
- b) Align the holes and drill!

- c) Attach the bracket at the rain tank!
- d) Attach the bracket to the wall using the wall plugs and screws supplied.

It is possible to connect two tanks together. Please use the 3P connection set 25 mm.

5. Fixation mural

- a) Calibrez espace!
- b) Marquez et percez!

- c) Attachez le crochet au récupérateur!
- d) Attachez le crochet au mur avec de vis et chevilles à inclure dans la livraison!

On peut connecter deux ou plusieurs de récupérateurs. Utilisez s.v.p. le kit de connection 25 mm 3P.



Montageanleitung Regenspeicher

3P Regenspeicher
Natursteinoptik
300 + 500 Liter

Instruction sheet

Rainwatertank 3P
300 + 500 litres

Notice de montage de récupérateur

Récupérateur 3P
300 + 500 litres

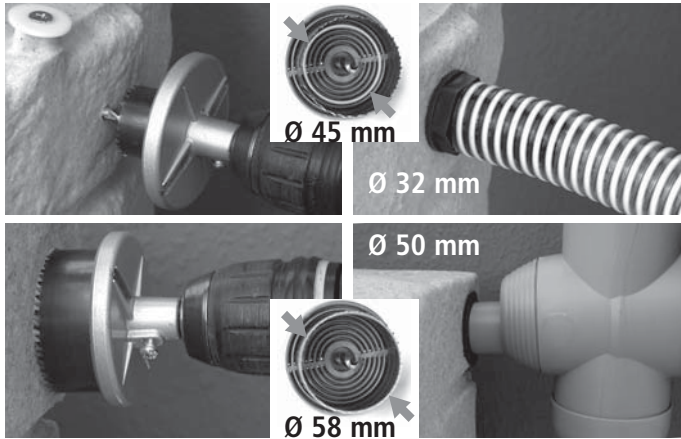
Zum Befüllen des Regenspeichers empfehlen wir unseren 3P Filtersammler!

We recommend our 3P Filter Collector to fill the raintank!

Pour remplir le récupérateur on recommande le Collecteur d'eau de pluie 3P!



Inhalt Contents Composition du kit



1. Aufstellen des Regenspeichers

Regenspeicher auf festem geradem Untergrund in der Nähe des Fallrohres aufstellen und ausrichten.

2. Anschließen an das Fallrohr

An der Oberkante des Speichers findet man eine ebene Fläche, an der man die Öffnung für den Anschluss des Filters anbringen kann. Benutzen Sie unser Lochsäge-Set.

Achten Sie bitte auf die Anschlüsse des gewählten Filters und wählen die entsprechenden Durchmesser: Ø 58 mm für 50 mm Anschluss Ø 45 mm für 32 mm Anschluss. Bitte beachten Sie die Montageanleitung des gewählten Fallrohrfilters

3. Wasserentnahme

Bei den Regenspeichern in Natursteinoptik befinden sich in ca. 30 cm Höhe ein 3/4" IG aus Messing. Geeignet für den Anschluss von Wasserhähnen oder Schläuchen.

4. Wintervorkehrung

Vor der Frostperiode entleeren Sie bitte den Regenspeicher über den unteren Auslass. Verschlussstopfen aus dem 3/4" IG rausdrehen, entleeren und wieder gut verschließen.

1. Setting up

Site the rain tank on a firm level surface adjacent to a downpipe.

2. Connection to the downpipe

Locate the flat area to form a hole for connecting the down pipe filter or diverter. Use the hole saw set supplied. Take care to select the right size saw.

Choose Ø 58 mm of the hole saw for 32 connection and Ø 45 mm of the hole saw for 50 connection. Refer to the instructions for your selected down pipe filter.

3. Collecting water

There is a 3/4" BSP thread at 30 cm above tank base to connect a tap or other 3/4" fitting.

4. Wintertime

In winter, for periods of extreme frost we recommend you consider draining down your tank. This is good practise anyway, and is essential if you use a diverter rather than a filter to fill your tank.

1. Mise en place du récupérateur à eaux

Positionnez le récupérateur à eaux de pluies sur une surface plane à proximité de la descente de gouttière.

2. Raccordement à la descente de gouttière

Sur la partie supérieure du récupérateur, vous trouverez une partie plane où il convient de brancher le raccordement à la descente de gouttière. A cet effet, il est indispensable d'utiliser la scie cloche fournie

dans ce kit en faisant attention au diamètre utilisé: Ø 58 mm pour 50 mm tuyau Ø 45 mm pour 32 mm tuyau Qui doit être adapté au diamètre du tuyau (voir photos ci-dessus). Ensuite, raccorder le récupérateur à la descente de gouttière à l'aide du tuyau (voir photos ci-dessus).

3. Prise d'eau

A une hauteur d'environ 30 cm de la partie la plus basse du récupérateur, vous trouverez un trou fileté d'un diamètre 20 x 27 mm pour brancher le robinet en laiton.

4. Précaution d'hiver

Videz le récupérateur avant la période d'hiver. Ouvrez le bouchon d'étanchéité près du fond, videz le récupérateur et refermez le bouchon.